

**BỘ NGOẠI GIAO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2244 /BNG-TTra

V/v góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Hà Nội, ngày 24 tháng 6 năm 2021



X



Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Quý Bộ về việc góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính (XLHC) giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Ngoại giao cơ bản nhất trí và có ý kiến thêm như sau:

**1. Về dự thảo Tờ trình**

- Tại phần III, đề nghị xem xét bổ sung việc lấy ý kiến của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam do Điều 52 dự thảo Nghị định quy định trách nhiệm phối hợp giữa Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức thành viên ở cấp xã. Ngoài ra, đề nghị bổ sung nội dung đánh giá tính tương thích của dự thảo Nghị định với các cam kết quốc tế, điều ước quốc tế trong lĩnh vực có liên quan mà Việt Nam là thành viên.

- Tại mục 2.3.1 phần IV, nội dung dẫn giải về việc loại bỏ quy định người được giáo dục hằng tháng báo cáo bằng văn bản cho người được phân công giúp đỡ có sự trùng lặp (đoạn 1, đoạn 3 trang 7), vì vậy, đề nghị rà soát, chỉnh sửa cho phù hợp.

**2. Về dự thảo Nghị định**

- Tại khoản 2 Điều 3, Dự thảo đã đưa 7/12 tình tiết tăng nặng được quy định tại khoản 1 Điều 10 Luật Xử lý vi phạm hành chính (XLVPHC) thành tình tiết tăng nặng đối với vi phạm phải áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Tuy nhiên, có những tình tiết chưa được nêu tại Dự thảo nhưng cũng có khả năng xảy ra, như: “sử dụng người biết rõ là đang bị tâm thần hoặc bệnh khác làm mất khả năng nhận thức hoặc khả năng điều khiển hành vi để vi phạm hành chính” (điểm d khoản 1 Điều 10 Luật XLVPHC); “tiếp tục thực hiện hành vi vi phạm hành chính mặc dù người có thẩm quyền đã yêu cầu chấm dứt hành vi đó” (điểm i Điều 10 Luật XLVPHC). Vì vậy, đề nghị xem xét bổ sung các tình tiết tăng nặng để đảm bảo tính bao quát của quy định pháp luật.

- Tại khoản 3 Điều 6, đề nghị xem xét bổ sung thẩm quyền của người được giao quyền đứng đầu hoặc phụ trách Ủy ban nhân dân cấp xã trong việc quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình trong trường hợp nơi đó chưa bổ sung chức danh Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã.

- Tại khoản 2 Điều 31, đề nghị cân nhắc thêm việc quy định bổ sung 02 hình thức tại điểm d và g. Đây là những hình thức giám sát, kiểm tra mức độ tuân thủ của đối tượng, nhưng không phải là hình thức giáo dục vì hoạt động trên không làm phát triển nhận thức, tư duy, kỹ năng của đối tượng được giáo dục. Do đó, kiến nghị tách các hình thức này thành điều, khoản riêng về giám sát, kiểm tra mức độ tuân thủ/tiến bộ của đối tượng hoặc điều chỉnh tên gọi của Điều 31 để đảm bảo khái quát hơn.

- Tại điểm c khoản 2 Điều 34, đề đảm bảo tương thích với quy định về quyền của người được phân công được quy định tại điểm d khoản 1 Điều này, đề nghị bổ sung cụm từ “và các cơ quan, tổ chức có thẩm quyền” sau “Ủy ban nhân dân cấp xã”.

- Tại khoản 1 Điều 41, đề đảm bảo thống nhất với điều kiện xin miễn chấp hành thời gian còn lại của quyết định giáo dục tại xã, phường, thị trấn được quy định tại khoản này, đề nghị xem xét bổ sung cụm từ “những tiến bộ trong quá trình giáo dục” trong nội dung yêu cầu đối với Đơn đề nghị.

- Tại khoản 2 Điều 46, đề nghị thay thế cụm từ “XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn” bằng cụm từ “quản lý tại gia đình” cho phù hợp với nội dung quy định của điều khoản này.

Bộ Ngoại giao xin trao đổi để Quý Bộ tham khảo, tổng hợp././

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Các đơn vị: LPQT, TCQT;
- Lưu: HC, TTra.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Tô Anh Dũng**

**BỘ Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 4745 /BYT-PC

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2021

V/v góp ý đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn

*16/2021*  
*15/2021*

*Đỗ Văn Tuấn*

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 17-06-2021  
2024

**Tài liệu trên phần mềm QLVB**

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHLT ngày 21/5/2021

của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn, sau khi nghiên cứu Bộ Y tế xin tham gia ý kiến như sau:

1. Tại Điều 4. Đối tượng, thời hiệu, thời hạn áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn: Đề nghị cân nhắc bỏ quy định tại khoản 3, vì nội dung này đã được quy định tại Điều 5 của Luật xử lý vi phạm hành chính.
2. Tại Điều 11. Kinh phí cho việc thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn: Đề nghị cân nhắc giao Bộ Tài chính hướng dẫn cụ thể để các địa phương thuận lợi trong quá trình tổ chức triển khai thực hiện.
3. Tại Điều 14. Thu thập thông tin, tài liệu để lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn: Đề nghị cân nhắc bỏ "kết quả xác định tình trạng nghiện" tại điểm d khoản 1, vì theo quy định tại khoản 1 Điều 27 của Luật phòng, chống ma túy năm 2021 thì đối tượng này không phải thực hiện xác định tình trạng nghiện.

Trên đây là ý kiến của Bộ Y tế kính gửi Bộ Tư pháp để tham khảo, tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu VT, PC(02).

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



*Trần Văn Thuận*  
**Trần Văn Thuận**



*Đ.C. Ng*  
*22/21*  
*6*

**ỦY BAN DÂN TỘC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **756** /UBDT-PC

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo  
Nghị định quy định chế độ áp dụng biện  
pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày *14* tháng *6* năm *2021*  
**CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ ĐIỀU TIỂN HÀNH PHÁP LUẬT**  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: **18-06-2021**  
Số: *2067*

*18/6/2021*  
*Đ. Văn Khoa*  
*Nguyễn Văn Khoa*  
*T. Kim*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21 tháng 5 năm 2021 của Bộ Tư pháp về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, sau khi nghiên cứu, Ủy ban Dân tộc có một số ý kiến như sau:

**1. Về dự thảo Tờ trình**

Đề nghị cơ quan soạn thảo bổ sung những hạn chế, vướng mắc cơ bản của Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 56/2016/NĐ-CP ngày 29/6/2016 vào mục I của Tờ trình (sự cần thiết ban hành) để thể hiện rõ hơn sự cần thiết phải ban hành Nghị định mới thay thế.

**2. Về dự thảo Nghị định và các Phụ lục**

Đề nghị cơ quan soạn thảo cân nhắc điều tên các Mẫu biểu trong Phụ lục vào các điều, khoản, điểm có liên quan của dự thảo Nghị định để tiện tra cứu, sử dụng khi áp dụng pháp luật.

Trên đây là ý kiến tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Ủy ban Dân tộc gửi Quý Bộ để tổng hợp. *Đ*

- Nơi nhận:**
- Như trên;
  - Bộ trưởng, Chủ nhiệm (để b/c);
  - Công thông tin điện tử UBDT;
  - Lưu: VT, PC (02 bản). **3**

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
THỨ TRƯỞNG, PHÓ CHỦ NHIỆM**



*[Handwritten signature]*  
**Lê Sơn Hải**



**BỘ QUỐC PHÒNG**

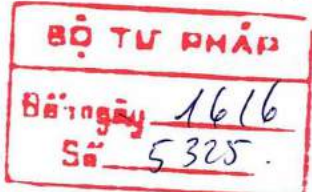
**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **1852** /BQP-PC

Hà Nội, ngày **14** tháng 6 năm 2021

V/v tham gia ý kiến đối với dự thảo  
Nghị định quy định chế độ áp dụng  
biện pháp xử lý hành chính giáo  
dục tại xã, phường, thị trấn



Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc lấy ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Quốc phòng có ý kiến như sau:

1. Hiện nay, nước ta có 02 huyện không tổ chức đơn vị hành chính cấp xã là huyện đảo Lý Sơn thuộc tỉnh Quảng Ngãi và huyện đảo Côn Đảo thuộc tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu. Vì vậy, đề nghị bổ sung quy định về áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong trường hợp địa phương không có đơn vị hành chính cấp xã. Theo quan điểm của Bộ Quốc phòng, trong trường hợp này, việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn do Ủy ban nhân dân huyện thực hiện.

2. Tại khoản 1 Điều 8, cần nhắc bổ sung trường hợp hủy bỏ quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn khi “căn cứ ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn và áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình không còn”.

3. Sửa đổi lời dẫn đầu khoản 2 Điều 16 như sau để bảo đảm thống nhất với quy định của Bộ luật Dân sự và Luật Cư trú: “Nơi cư trú ổn định là nơi đối tượng đăng ký thường trú hoặc tạm trú. Người vi phạm được xác định là không có nơi cư trú ổn định nếu thuộc một trong các trường hợp sau đây:”.

4. Tại Điều 40, nghiên cứu bổ sung trường hợp “Người đang trong thời gian chấp hành biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn chết, bị bệnh hiểm nghèo, bị tòa án áp dụng hình phạt tù”.

5. Cần nhắc bổ Điều 41, vì Luật Xử lý vi phạm hành chính không quy định miễn chấp hành phần thời gian còn lại của quyết định giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

6. Đề nghị bổ sung một điều quy định chế tài đối với trường hợp người bị

áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trốn tránh, không hợp tác với cơ quan chức năng khi triệu tập và trong thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Bộ Quốc phòng trân trọng gửi Bộ Tư pháp đề nghiên cứu, tổng hợp. *VL*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VPC. Ti03. *VL*



**KI. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG**

**Thượng tướng Võ Minh Lương**



**BỘ CÔNG AN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2387/BCA-V03

Hà Nội, ngày 07 tháng 7 năm 2021

V/v tham gia ý kiến dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

HỘ TỬ PHÁP

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THỰC HÀNH PHÁP LUẬT

Ngày: 21/7

Số: 6741

Ngày: 22-07-2021

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Số: 2498

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Trả lời Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Công an có ý kiến như sau:

1. Bổ sung vào Điều 4 dự thảo Nghị định 01 khoản quy định: Trong thời hạn được quy định tại khoản 2 Điều này mà cá nhân cố tình trốn tránh, cản trở việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn thì thời hiệu được tính lại kể từ thời điểm chấm dứt hành vi trốn tránh, cản trở việc áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn cho phù hợp với quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 6 Luật Xử lý vi phạm hành chính được sửa đổi, bổ sung năm 2020.

2. Tại điểm b khoản 1 Điều 5 dự thảo Nghị định về điều kiện chuyển sang áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình: Đề nghị quy định cụ thể thế nào là “có môi trường sống thuận lợi cho việc thực hiện biện pháp này” để thống nhất áp dụng trong thực tế.

3. Tại Điều 25 và Điều 28 dự thảo Nghị định: Đề nghị cân nhắc không quy định giao cho Công an cấp xã tổ chức, quản lý đối với những đối tượng là người từ đủ 18 tuổi trở lên có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy không có nơi cư trú ổn định; bởi vì:

- Theo quy định của Luật Công an nhân dân năm 2018 và Nghị định số 42/2021/NĐ-CP ngày 31/3/2021 quy định việc xây dựng Công an xã, thị trấn chính quy thì Công an xã hiện nay là một cấp Công an độc lập, Công an cấp cơ sở do Công an chính quy đảm nhiệm thuộc hệ thống tổ chức Công an nhân dân, trong khi đó Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012 (sửa đổi, bổ sung năm 2020) giao Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đối tượng bị phát hiện hành vi sử dụng trái phép chất ma túy lần thứ ba tổ chức quản lý đối tượng là người đủ 18 tuổi trở lên có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy không có nơi cư trú ổn định. Do đó, việc quy định Công an cấp xã tổ chức quản lý đối tượng này là không phù hợp với quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính.

- Biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn là biện pháp nhằm giúp đỡ, giáo dục người vi phạm mà không phải là cách ly khỏi cộng đồng. Vì vậy, việc đưa ra các quy định về biện pháp này phải theo hướng giúp đỡ, tạo điều kiện tốt

1881  
1882  
1883

Year	Value
1881	100
1882	150
1883	200
1884	250
1885	300
1886	350
1887	400
1888	450
1889	500
1890	550
1891	600
1892	650
1893	700
1894	750
1895	800
1896	850
1897	900
1898	950
1899	1000
1900	1050

nhất cho người vi phạm. Việc giao đối tượng cho lực lượng Công an quản lý dễ gây tâm lý e ngại cho người bị quản lý và những người xung quanh dẫn đến mục đích của việc áp dụng biện pháp không đạt hiệu quả.

- Việc quản lý, giáo dục gồm rất nhiều nội dung như kỹ năng sống, học văn hóa, hướng nghiệp dạy nghề,... Do đó, việc giao những đối tượng này cho Ủy ban nhân dân quản lý sẽ hợp lý hơn vì chỉ cơ quan này mới bảo đảm đủ yêu cầu, nguồn lực để có thể thực hiện được đầy đủ các nội dung trên.

4. Theo quy định tại Điều 31 Luật Cư trú năm 2020, người bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đi khỏi phạm vi đơn vị hành chính cấp xã nơi đang cư trú từ 01 ngày trở lên phải khai báo tạm vắng tại cơ quan đăng ký cư trú. Khi khai báo tạm vắng phải nộp đơn đề nghị khai báo tạm vắng và văn bản đồng ý của cơ quan có thẩm quyền giám sát, quản lý, giáo dục người đó. Tuy nhiên, Điều 37 dự thảo Nghị định quy định về việc đi lại, vắng mặt của người được giáo dục tại nơi cư trú lại không quy định cơ quan có thẩm quyền giám sát, quản lý, giáo dục có văn bản đồng ý về việc người bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn vắng mặt tại nơi cư trú mà chỉ quy định Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã trả lời bằng văn bản trong trường hợp không đồng ý (điểm b khoản 1 Điều 37). Do đó, đề nghị nghiên cứu, chỉnh lý lại Điều 37 dự thảo Nghị định cho phù hợp với quy định nêu trên của Luật Cư trú năm 2020.

Trên đây là ý kiến của Bộ Công an, xin gửi Bộ Tư pháp để nghiên cứu, tham khảo. / *BMC*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, V03.



**Thiếu tướng Lê Quốc Hùng**



**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO** **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 2575 /BGDDĐT-PC

Hà Nội, ngày 22 tháng 06 năm 2021

V/v góp ý hồ sơ Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn



22/6/2021  
Nguyễn Văn Phúc  
T. Kiên

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Tài liệu trên phần mềm QLVB

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Giáo dục và Đào tạo nhất trí với sự cần thiết ban hành và nội dung hồ sơ dự thảo Nghị định.

Ngoài ra, Bộ Giáo dục và Đào tạo có một số ý kiến như sau:

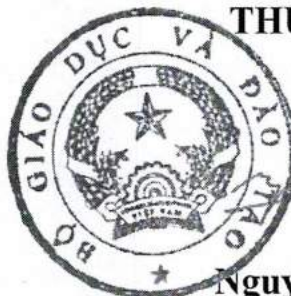
- Đề nghị bổ sung 01 Điều quy định về đối tượng áp dụng của Nghị định.
- Điểm b khoản 1 Điều 5 dự thảo Nghị định quy định một trong những điều kiện để xem xét áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình là “*Có môi trường sống thuận lợi cho việc áp dụng biện pháp này*”. Quy định này còn tương đối chung chung, không rõ ràng nên rất khó để xác định thế nào là “*môi trường sống thuận lợi*”. Vì vậy, đề nghị nghiên cứu để quy định rõ ràng hơn, tạo thuận lợi cho tổ chức, cá nhân trong tổ chức thực hiện.
- Dự thảo Nghị định quy định 01 Điều (Điều 53) về ban hành Phụ lục các biểu mẫu để sử dụng trong quá trình áp dụng Nghị định. Tuy nhiên, để đảm bảo tính minh bạch của thủ tục hành chính, đồng thời tạo thuận lợi cho tổ chức, cá nhân trong thi hành Nghị định, đề nghị tại các Điều, khoản, điểm có quy định về việc sử dụng biểu mẫu thì dẫn chiếu trực tiếp tới biểu mẫu đó; không quy định riêng 01 Điều để dẫn chiếu chung tới các biểu mẫu như dự thảo.

Kính chuyển quý Bộ nghiên cứu, tổng hợp./..TĐ

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/cáo);
- Lưu: VT, PC.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Phúc



NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 4366 /NHNN-PC

V/v Góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2021

CÔNG VĂN ĐẾN

Ngày: 22-06-2021

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Số: 2121

Phúc đáp đề nghị của Quý Cơ quan tại Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 về việc lấy ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn (sau đây gọi tắt là dự thảo Nghị định), sau khi nghiên cứu Ngân hàng Nhà nước Việt Nam có ý kiến như sau:

1. Luật xử lý vi phạm hành chính (đã sửa đổi, bổ sung) có bổ sung thêm “biện pháp giáo dục dựa vào cộng đồng” là biện pháp thay thế biện pháp xử lý hành chính đối với người chưa thành niên. Do đó, đề nghị rà soát, bổ sung hoặc có giải trình đối với việc chỉ quy định biện pháp quản lý tại gia đình tại dự thảo Nghị định.

Trường hợp giữ nguyên nội dung như dự thảo, đề nghị cân nhắc chỉnh tên gọi của dự thảo Nghị định là Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường thị trấn và biện pháp quản lý tại gia đình, cho thống nhất với phạm vi điều chỉnh của dự thảo Nghị định.

2. Đề nghị nghiên cứu bổ sung quy định về đối tượng áp dụng của dự thảo Nghị định.

3. **Điều 7 Khoản 1 Điểm a, Điểm b:** Đề nghị nghiên cứu để có hướng dẫn rõ ràng, cụ thể hơn về các trường hợp sai sót để thống nhất trong quá trình áp dụng.

4. **Điều 12 Khoản 6:** Đề nghị bổ sung quy định cụ thể về thời hạn Trưởng Công an cấp xã thông báo bằng văn bản cho người đề nghị về việc chấp nhận hoặc không chấp nhận lập hồ sơ để đảm bảo minh bạch, thống nhất thống nhất trong quá trình áp dụng.

Trên đây là ý kiến của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam gửi Quý Bộ./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thông đốc (để báo cáo)
- PTD Đoàn Thái Sơn;
- Lưu VP, PC2.

KT.THÔNG ĐỐC  
PHÓ THÔNG ĐỐC



Đoàn Thái Sơn







**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ** **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1596/BKHCN-PC

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2021

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định  
chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính  
giáo dục tại xã, phường, thị trấn



*Handwritten signatures and initials: 22/06/2021, Nguyễn Hoàng Giang, etc.*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, sau khi nghiên cứu, Bộ Khoa học và Công nghệ có ý kiến như sau:

1. Về cơ bản, nhất trí với nội dung của dự thảo Nghị định.
2. Đề nghị bổ sung quy định về đối tượng áp dụng trong dự thảo Nghị định.
3. Tại khoản 2 Điều 3 dự thảo Nghị định: Đề nghị cân nhắc bổ sung những tình tiết tăng nặng phù hợp được quy định tại Điều 10 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012, được sửa đổi, bổ sung năm 2020.
4. Đề nghị xem xét bổ sung quy định về hình thức xử lý đối với hành vi không thực hiện các nội dung cam kết của người được giáo dục quy định tại khoản 2 Điều 32 dự thảo Nghị định để đảm bảo việc thực hiện.

Trên đây là ý kiến của Bộ Khoa học và Công nghệ đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Kính chuyển Quý Bộ tham khảo, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, PC.



**Nguyễn Hoàng Giang**



*Đi công  
22/6/21*

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI C**



Ký bởi: Bộ Công Thương  
Cơ quan: Bộ Công Thương  
Thời gian ký: 15.06.2021 14

**IA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 3 4 6 6 /BCT-PC

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2021

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 18-06-2021  
Số: 2056

*17/6/2021  
Đ. Ph.*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Trả lời Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21 tháng 5 năm 2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

Về Điều 5 - Điều kiện chuyển sang áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình: Đề nghị quy định rõ nội dung quy định tại điểm b khoản 1 Điều 5 về việc áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình: “*Có môi trường sống thuận lợi cho việc thực hiện biện pháp này*”. Trong đó, cần xác định cụ thể các tiêu chí, đặc điểm để xác định nội dung này.

Bộ Công Thương trân trọng gửi Bộ Tư pháp tổng hợp. *ph*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (đề b/c);
- Vụ TCCB;
- Tổng cục QLTT;
- Lưu: VT, PC (Giangvh).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Cao Quốc Hưng**

*[Handwritten signature]*



*Handwritten notes:*  
ACg  
22/6/21

**BỘ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



Số: **2090** /BT/TTT-PC

Hà Nội, ngày **15** tháng **6** năm 2021

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

*Handwritten signatures and dates:*  
17/6/2021  
Phạm Anh Tuấn  
T.Đ.



Kính gửi: Bộ Tư pháp

Phúc công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Thông tin và Truyền thông có ý kiến như sau:

- Về Điều 4: Đề nghị gộp khoản 1 và đoạn đầu tại khoản 3 thành một khoản vì nội dung đều quy định về đối tượng áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Đồng thời xem xét bỏ đoạn 2 khoản 3 vì biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn không áp dụng đối với đối tượng người nước ngoài, không cần thiết phải quy định về nội dung biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đối với đối tượng này.

- Về điều khoản chuyển tiếp: Đề nghị xem xét bổ sung đối với trường hợp đã ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn hoặc quyết định quản lý tại gia đình trước ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành nhưng Quyết định này phải hủy bỏ toàn bộ nội dung và được ban hành quyết định mới.

Trên đây là ý kiến Bộ Thông tin và Truyền thông gửi Bộ Tư pháp để tổng hợp.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Phạm Anh Tuấn;
- Lưu: VT, PC, NVHà (5).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



*Handwritten signature of Phạm Anh Tuấn*  
**Phạm Anh Tuấn**



ĐLC Ng

**BỘ VĂN HOÁ, THỂ THAO VÀ DU LỊCH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1747 /BVHTTDL-PC

V/v góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 28 tháng 05 năm 2021

*21/5/2021*  
*ĐLC Ng*  
*Nguyen*

Stamp: **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**CỘNG SẢN VIỆT NAM**  
Ngày: 31-05-21  
1794

Kính gửi Bộ Tư pháp

Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch nhận được Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Sau khi nghiên cứu, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch có ý kiến như sau:

1. Dự thảo Nghị định mới quy định đối tượng bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn (Điều 4). Đề nghị cân nhắc bổ sung quy định đối tượng áp dụng chung của dự thảo Nghị định.
2. Điều 3 dự thảo Nghị định quy định các tình tiết giảm nhẹ, tình tiết tăng nặng là những tình tiết đã được quy định tại Điều 9 và Điều 10 Luật Xử lý vi phạm hành chính. Đề nghị cân nhắc sử dụng kỹ thuật dẫn chiếu để không quy định lại những nội dung đã được quy định trong Luật, trừ những quy định mới như phụ nữ nuôi con dưới 36 tháng tuổi.
3. Khoản 3 Điều 6 dự thảo Nghị định: Đề nghị làm rõ người được giao quyền đứng đầu hoặc phụ trách Ủy ban nhân dân cấp xã có thẩm quyền quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình quy định tại khoản 2 Điều 140 Luật Xử lý vi phạm hành chính như Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã quy định tại khoản 2 Điều 6 dự thảo Nghị định không.
4. Điểm đ khoản 2 Điều 21 dự thảo Nghị định đề nghị thay từ “nêu trên” thành cụm từ “quy định tại các điểm a, b, c và d khoản này”. Đồng thời, cân nhắc bỏ từ “nêu trên” tại khoản 3 Điều này.
5. Khoản 2 Điều 25 dự thảo Nghị định đề nghị cân nhắc chức danh thường trực Hội đồng nhân dân cấp xã đối với một số địa bàn phường không tổ chức Hội đồng nhân dân cấp phường như Hà Nội và Thành phố Hồ Chí Minh.

6. Cần nhắc bổ sung thêm trách nhiệm của Bộ Giáo dục và Đào tạo, vì các đối tượng bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn quy định tại Điều 4 dự thảo Nghị định này hầu hết còn trong độ tuổi học phổ thông.

Trên đây là góp ý đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, kính gửi Bộ Tư pháp nghiên cứu, tổng hợp./. 1

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Thứ trưởng;
- Lưu: VT, PC, TO (7).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Trịnh Thị Thủy**





Người ký: Bộ Quốc phòng  
 Cơ quan: Bộ Quốc phòng  
 Thời gian ký: 15.06.2021  
 13:30:53 +07:00

**BỘ QUỐC PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1852 /BQP-PC

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2021

V/v tham gia ý kiến đối với dự thảo  
 Nghị định quy định chế độ áp dụng  
 biện pháp xử lý hành chính giáo  
 dục tại xã, phường, thị trấn



*Handwritten signatures and initials: Nguyễn Văn Tuấn, Trần Văn Tuấn, T.S.*

Kính gửi: Bộ Tư pháp.

Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc lấy ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Quốc phòng có ý kiến như sau:

1. Hiện nay, nước ta có 02 huyện không tổ chức đơn vị hành chính cấp xã là huyện đảo Lý Sơn thuộc tỉnh Quảng Ngãi và huyện đảo Côn Đảo thuộc tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu. Vì vậy, đề nghị bổ sung quy định về áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn trong trường hợp địa phương không có đơn vị hành chính cấp xã. Theo quan điểm của Bộ Quốc phòng, trong trường hợp này, việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn do Ủy ban nhân dân huyện thực hiện.
2. Tại khoản 1 Điều 8, cần nhắc bổ sung trường hợp hủy bỏ quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn khi “căn cứ ra quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn và áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình không còn”.
3. Sửa đổi lời dẫn đầu khoản 2 Điều 16 như sau để bảo đảm thống nhất với quy định của Bộ luật Dân sự và Luật Cư trú: “Nơi cư trú ổn định là nơi đối tượng đăng ký thường trú hoặc tạm trú. Người vi phạm được xác định là không có nơi cư trú ổn định nếu thuộc một trong các trường hợp sau đây”.
4. Tại Điều 40, nghiên cứu bổ sung trường hợp “Người đang trong thời gian chấp hành biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn chết, bị bệnh hiểm nghèo, bị tòa án áp dụng hình phạt tù”.
5. Cần nhắc bổ Điều 41, vì Luật Xử lý vi phạm hành chính không quy định miễn chấp hành phần thời gian còn lại của quyết định giáo dục tại xã, phường, thị trấn.
6. Đề nghị bổ sung một điều quy định chế tài đối với trường hợp người bị

áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn trốn tránh, không hợp tác với cơ quan chức năng khi triệu tập và trong thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Bộ Quốc phòng trân trọng gửi Bộ Tư pháp để nghiên cứu, tổng hợp. *VL*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VPC. Ti03 *VL*



**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

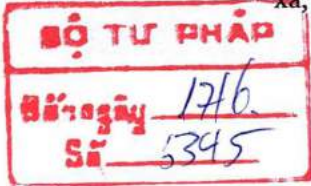
**Thượng tướng Võ Minh Lương**

**THANH TRA CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 945 /TTCP-PC

Hà Nội, ngày 16 tháng 06 năm 2021

V/v tham ra ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn



*16/06/2021*  
*Bộ Tư Pháp*  
*Trần Ngọc Liêm*  
*5.8m*

Kính gửi: Bộ Tư pháp



Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Sau khi nghiên cứu, Thanh tra Chính phủ có ý kiến như sau :

Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật xử lý vi phạm hành chính, có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01/01/2022. Vì vậy để đảm bảo việc triển khai các quy định của Luật số 67/2020/QH14 và Luật số 73/2021/QH14 được thuận lợi, thì việc xây dựng, ban hành Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn để thay thế Nghị định số 11/2013/NĐ-CP và Nghị định số 56/2016/NĐ-CP là cần thiết. Thanh tra Chính phủ nhất trí với nội dung hồ sơ dự thảo Nghị định trên.

Trên đây là ý kiến của Thanh tra Chính phủ kính gửi Bộ Tư pháp để tổng hợp./.

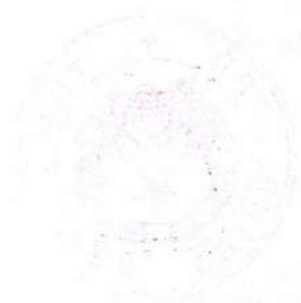
Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng TTCP (để b/c);
- Phó Tổng TTCP Trần Ngọc Liêm;
- Lưu: VT, PC.

**KT. TỔNG THANH TRA**  
**PHÓ TỔNG THANH TRA**



**Trần Ngọc Liêm**



Handwritten text in a red rectangular box, oriented vertically. The text is mirrored and appears to be a date or reference number.

Faint, illegible text impressions in the lower right quadrant of the page.

*D. K. Ng*

**BỘ XÂY DỰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**



Bộ Xây dựng  
18-06-2021  
16:09:28  
+07:00

Số: *2301* /BXD-PC

Hà Nội, ngày *18* tháng 06 năm 2021

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

*Đ. K. Ng*  
*23/06/2021*  
*0-8m*

**Tài liệu trên phần mềm QLVB**

Kính gửi: Bộ Tư pháp

**CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THỰC HÀNH PHÁP LUẬT**  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 21-06-2021  
Số: *2085*

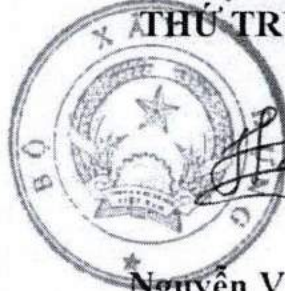
Bộ Xây dựng nhận được văn bản số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Sau khi nghiên cứu, Bộ Xây dựng thống nhất với nội dung hồ sơ dự thảo Nghị định do Bộ Tư pháp chủ trì soạn thảo.

Đề nghị Bộ Tư pháp, hoàn thiện trình Chính phủ./. *Đ. K. Ng*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng Nguyễn Thanh Nghị (để b/c);
- Lưu: VT, PC.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Sinh



*Đ. K. Ng*

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3757 /BNN-PC

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2021  
CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ TẠO ĐỔI THÀNH PHẦN LƯU Ý  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 21-06-2021  
Số: 2088

*21/6/2021 BNN-PC  
Ngô Thị Tuyết  
Đ. K. Ng*

Kính gửi: Bộ Tư pháp (Cục Quản lý xử lý VPHC&TDTHPL)

Phúc đáp Công văn 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có ý kiến như sau:

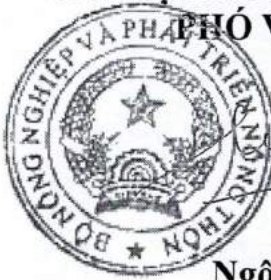
Sau khi nghiên cứu, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thống nhất với dự thảo Tờ trình và dự thảo Nghị định.

Đề nghị Bộ Tư pháp tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (đề b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Hoàng Hiệp (đề b/c);
- Lưu: VT, PC.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ PHÁP CHẾ  
PHÓ VỤ TRƯỞNG**



*Ngô Thị Tuyết*

**Ngô Thị Tuyết**

295  
1984  
CQNG APM DEW  
CQC DUYE IS YO IS ALIEN HONOR CHAN KI LUNG NGI LUN KONG WAI TUN

ST IIGD DCO DONG IGADU QTY &



Độc M8  
Lor  
6/21

**VIỆN HÀN LÂM KHOA HỌC  
VÀ CÔNG NGHỆ VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 977 /VHL-VP

Hà Nội, ngày 31 tháng 05 năm 2021

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy  
định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành  
chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

08/2021  
6  
Đã ký kết  
Khanh  
T. Bm

Kính gửi: Bộ Tư pháp



Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLSVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021

của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy  
định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn,  
Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam nhất trí với nội dung dự thảo Nghị  
định và dự thảo Tờ trình do Bộ Tư pháp soạn thảo.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch Viện (đề b/c);
- Lưu: VT, VP (THPC), HV.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Trần Tuấn Anh**

20

...

...

...

...

...

...

**BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số 3148 /BTNMT-PC

V/v góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 10 tháng 6 năm 2021

Tài liệu trên phần mềm QLVB

Kính gửi: Bộ Tư pháp

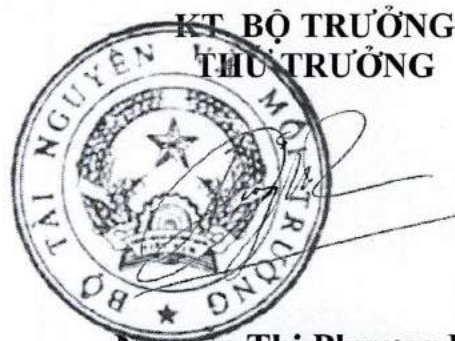


Phúc đáp Công văn số 1555/BTP-QLXLPHC&TDTHPL ngày 21 tháng 5 năm 2021 của Quý Bộ về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, sau khi nghiên cứu, Bộ Tài nguyên và Môi trường thống nhất với dự thảo Nghị định nêu trên.

Bộ Tài nguyên và Môi trường gửi Quý Bộ nghiên cứu, tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BT Trần Hồng Hà (để báo cáo);
- Lưu: VT, PC.



**Nguyễn Thị Phương Hoa**

BY ORDER OF THE DIRECTOR

RECEIVED  
JUN 11 1954  
KING HAVEN UNIT  
THE UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

1/10  
1/10  
1/10  
1/10  
1/10

*ĐLC NG*

**THÔNG TÂN XÃ  
VIỆT NAM**

Số: 518 /TTX-VP

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 04 tháng 6 năm 2021



*04/2021*  
*ĐLC NG*  
*T.Đ*

Kính gửi: Bộ Tư pháp.

Phúc đáp công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021

của Bộ Tư pháp về việc góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Thông tân xã Việt Nam (TTXVN) trả lời như sau:

Sau khi nghiên cứu các văn bản của quý Bộ, bao gồm dự thảo Tờ trình và dự thảo Nghị định, TTXVN hoàn toàn nhất trí với những nội dung đã nêu và không có ý kiến bổ sung thêm.

Kính gửi Bộ Tư pháp để tổng hợp chung./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VP (THPC).

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHỤ TỔNG GIÁM ĐỐC**



*[Signature]*  
**Vũ Việt Trang**



*Đã xem  
10/6/21*

**THÔNG TẤN XÃ  
VIỆT NAM**

Số: 518 /TTX-VP

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 04 tháng 6 năm 2021  
CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI PHẠM HÀNH PHÁP LUẬT  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 08-06-2021  
186 L Đc.  
Số: PHC&TĐTHPL ngày 21/5/2021

Kính gửi: Bộ Tư pháp.

Phúc đáp công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TĐTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Thông tấn xã Việt Nam (TTXVN) trả lời như sau:

Sau khi nghiên cứu các văn bản của quý Bộ, bao gồm dự thảo Tờ trình và dự thảo Nghị định, TTXVN hoàn toàn nhất trí với những nội dung đã nêu và không có ý kiến bổ sung thêm.

Kính gửi Bộ Tư pháp để tổng hợp chung. /.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, VP (THPC).

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Vũ Việt Trang**





*Độc lập*  
*16/06/21*

**BẢO HIỂM XÃ HỘI VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1664/BHXH-PC  
V/v tham gia ý kiến đối với  
hồ sơ dự thảo Nghị định

Hà Nội, ngày 14 tháng 06 năm 2021

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ ĐIỀU CHỈNH THI HÀNH PHÁP LUẬT

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Ngày: 14-06-2021

1999

*Độc lập*  
*16/06/21*  
*Ngan*  
*ĐGM*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

(Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật)

Bảo hiểm xã hội Việt Nam nhận được Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính tại xã, phường, thị trấn. Sau khi nghiên cứu, Bảo hiểm xã hội Việt Nam nhất trí với nội dung tại hồ sơ dự thảo nêu trên.

Kính gửi Quý Bộ để tổng hợp./. *m*

**Nơi nhận:**

- Như trên
- Tổng Giám đốc (đề b/c);
- Lưu: VT, PC.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Đào Việt Ánh**



28  
HỘI TƯỚNG SĨ  
BỘ QUỐC PHÒNG

28  
HỘI TƯỚNG SĨ  
BỘ QUỐC PHÒNG  
VIỆT NAM



**BỘ TÀI CHÍNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 6544/BTC-PC  
V/v Góp ý dự thảo Nghị định  
quy định chế độ áp dụng biện  
pháp xử lý hành chính giáo dục

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2021

*doc*

*Đ. Kế An*  
*17/6/2021*  
*H. Xuân*  
*T. Sơn*

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THIẾT DỜI TÀI SẢN PHÁP LÝ  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 22-06-2021  
Số: 2129

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Trả lời Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

**1. Về dự thảo Nghị định**

- Tại Điều 3, khoản 2 Điều 4 dự thảo Nghị định chủ yếu quy định lại nội dung đã được quy định lại Điều 9, Điều 10, Điều 90, Điều 6 Luật Xử lý vi phạm hành chính. Vì vậy, đề nghị Bộ Tư pháp rà soát để đảm bảo thực hiện đúng quy định tại khoản 1 Điều 11 Luật Ban hành văn bản QPPL: “ Văn bản quy định chi tiết chỉ được quy định nội dung được giao và không được quy định lặp lại nội dung của văn bản được quy định chi tiết”.

- Tại điểm c khoản 1 Điều 5 quy định điều kiện chuyển sang áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình: “Cha, mẹ hoặc người giám hộ có nhân thân tốt, đang cư trú cùng với người chưa thành niên, có điều kiện thuận lợi để quản lý, giáo dục người chưa thành niên và có bản cam kết theo quy định tại khoản 2 Điều 23 của Nghị định này”.

Tại khoản 70 Điều 1 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính quy định điều kiện: “c) Cha mẹ hoặc người giám hộ có đủ điều kiện thực hiện việc quản lý và tự nguyện nhận trách nhiệm quản lý tại gia đình”. Đề nghị tại dự thảo Nghị định bổ sung quy định thể hiện cụ thể điều kiện “tự nguyện nhận trách nhiệm quản lý tại gia đình”; đồng thời, đề nghị quy định cụ thể các tiêu chí xác định “có điều kiện thuận lợi để quản lý, giáo dục người chưa thành niên” để tránh tùy tiện trong áp dụng trên thực tế.

- Tại Điều 11 quy định kinh phí cho việc thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

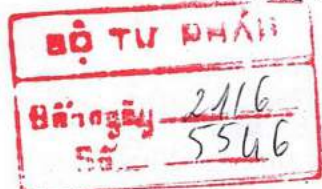
+ Tại khoản 2 quy định “Kinh phí quy định tại khoản 1 Điều này do ngân sách địa phương bảo đảm và hỗ trợ từ nguồn kinh phí phòng, chống tội phạm; phòng, chống ma túy, HIV/AIDS; chương trình quốc gia bảo vệ trẻ em và các nguồn kinh phí khác (nếu có). Ngân sách trung ương chỉ bổ sung cho các địa phương chưa tự cân đối được ngân sách địa phương cho hoạt động này”. Đề nghị xem lại quy định này, vì:



Số: 6544/BTC-PC

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2021

V/v Góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn



Kính gửi: Bộ Tư pháp



Trả lời Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Về dự thảo Nghị định

- Tại Điều 3, khoản 2 Điều 4 dự thảo Nghị định chủ yếu quy định lại nội dung đã được quy định lại Điều 9, Điều 10, Điều 90, Điều 6 Luật Xử lý vi phạm hành chính. Vì vậy, đề nghị Bộ Tư pháp rà soát để đảm bảo thực hiện đúng quy định tại khoản 1 Điều 11 Luật Ban hành văn bản QPPL: “*Văn bản quy định chi tiết chỉ được quy định nội dung được giao và không được quy định lặp lại nội dung của văn bản được quy định chi tiết*”.

- Tại điểm c khoản 1 Điều 5 quy định điều kiện chuyển sang áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình: “*Cha, mẹ hoặc người giám hộ có nhân thân tốt, đang cư trú cùng với người chưa thành niên, có điều kiện thuận lợi để quản lý, giáo dục người chưa thành niên và có bản cam kết theo quy định tại khoản 2 Điều 23 của Nghị định này*”.

Tại khoản 70 Điều 1 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính quy định điều kiện: “*c) Cha mẹ hoặc người giám hộ có đủ điều kiện thực hiện việc quản lý và tự nguyện nhận trách nhiệm quản lý tại gia đình*”. Đề nghị tại dự thảo Nghị định bổ sung quy định thể hiện cụ thể điều kiện “*tự nguyện nhận trách nhiệm quản lý tại gia đình*”; đồng thời, đề nghị quy định cụ thể các tiêu chí xác định “*có điều kiện thuận lợi để quản lý, giáo dục người chưa thành niên*” để tránh tùy tiện trong áp dụng trên thực tế.

- Tại Điều 11 quy định kinh phí cho việc thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

+ Tại khoản 2 quy định “*Kinh phí quy định tại khoản 1 Điều này do ngân sách địa phương bảo đảm và hỗ trợ từ nguồn kinh phí phòng, chống tội phạm; phòng, chống ma túy, HIV/AIDS; chương trình quốc gia bảo vệ trẻ em và các nguồn kinh phí khác (nếu có). Ngân sách trung ương chỉ bổ sung cho các địa phương chưa tự cân đối được ngân sách địa phương cho hoạt động này*”. Đề nghị xem lại quy định này, vì:

(i) Hiện nay, Quyết định 424/QĐ-TTg ngày 7/4/2017 phê duyệt chương trình phòng, chống ma túy đến năm 2020; Quyết định 199/QĐ-TTg ngày 14/2/2017 phê duyệt Chương trình thực hiện Kết luận số 05-KL/TW ngày 15 tháng 7 năm 2016 của Ban Bí thư về việc tiếp tục đẩy mạnh thực hiện Chỉ thị số 48-CT/TW của Bộ Chính trị khóa X về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác phòng, chống tội phạm trong tình hình mới và Chiến lược quốc gia phòng, chống tội phạm đến năm 2020; Quyết định 1125/QĐ-TTg ngày 31/7/2017 phê duyệt chương trình mục tiêu y tế - dân số giai đoạn 2016-2020 (nội dung phòng, chống HIV/AIDS) đều hết hiệu lực và Quyết định cho giai đoạn mới đều chưa được ban hành. Vì vậy, đề nghị Bộ Tư pháp xem lại quy định kinh phí hỗ trợ từ nguồn kinh phí phòng, chống tội phạm; phòng, chống ma túy, HIV/AIDS tại dự thảo Nghị định.

(ii) Từ năm 2022, Ngân sách trung ương chỉ bổ sung có mục tiêu cho ngân sách địa phương thông qua 03 chương trình mục tiêu quốc gia, các chương trình mục tiêu đưa vào nhiệm vụ chi thường xuyên hoặc kết cấu vào 03 chương trình mục tiêu quốc gia để thực hiện chính sách.

Vì vậy, đề nghị bỏ đoạn “*Ngân sách trung ương chỉ bổ sung cho các địa phương chưa tự cân đối được ngân sách địa phương cho hoạt động này*” tại dự thảo Nghị định.

+ Tại khoản 3 quy định “*Người được phân công giúp đỡ được hưởng khoản kinh phí hỗ trợ cho việc quản lý, giáo dục, giúp đỡ người được giáo dục. Mức hỗ trợ 1 tháng tối thiểu là 25% mức lương cơ sở đối với mỗi người được giáo dục*”.

Đề nghị Bộ Tư pháp rà soát đối tượng hưởng kinh phí hỗ trợ người được phân công giúp đỡ người được giáo dục để đảm bảo phù hợp với Nghị quyết số 27-NQ/TW ngày 21/5/2018 của Hội nghị lần thứ bảy Ban Chấp hành Trung ương khóa XII về cải cách chính sách tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức, lực lượng vũ trang và người lao động trong doanh nghiệp. Đồng thời, theo Kết luận của Hội nghị Trung ương 13 khóa XII, dự kiến từ 1/7/2022 sẽ thực hiện cải cách tiền lương theo Nghị quyết 27-NQ/TW, theo đó, sẽ không còn áp dụng mức lương cơ sở, vì vậy, đề nghị Bộ Tư pháp nghiên cứu quy định cho phù hợp.

- Tại khoản 5 Điều 49 quy định: “*Bộ Tài chính có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành liên quan hướng dẫn nội dung chi, mức chi cụ thể cho các khoản chi quy định tại khoản 1 Điều 11 của Nghị định này*”.

Chính phủ ban hành Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2021 quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn; trong đó tại khoản 6 Điều 43 giao Bộ Tài chính hướng dẫn nội dung chi, mức chi cụ thể cho các khoản chi quy định tại khoản 1 Điều 8 của Nghị định 111/2013/NĐ-CP. Theo đó, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 193/2014/TT-BTC ngày 12/12/2014 quy định quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn; trong đó tại Điều 3 quy định nội dung, mức chi cụ thể cho công tác áp dụng

biện pháp xử lý giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Nội dung chi và định mức chi này thực hiện ổn định, không có đề xuất sửa đổi, bổ sung. Đồng thời, tại dự thảo Nghị định (thay thế Nghị định 111/2013/NĐ-CP) tiếp tục quy định các nội dung chi thực hiện biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Do đó, để tránh việc phải ban hành nhiều văn bản ở nhiều cấp thì đề nghị Bộ Tư pháp trình Chính phủ quy định cụ thể mức chi tại dự thảo Nghị định và bỏ quy định giao Bộ Tài chính hướng dẫn nội dung chi, mức chi cụ thể tại khoản 5 Điều 49 dự thảo Nghị định.

## 2. Về hồ sơ dự thảo Nghị định

Theo quy định tại khoản 25, 26 Điều 1 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật thì hồ sơ gửi thẩm định và hồ sơ dự thảo Nghị định trình Chính phủ có bổ sung tài liệu mới là: (i) Báo cáo đánh giá tác động của chính sách đối với nghị định quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 19 của Luật này;; (ii) “Báo cáo về rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến dự thảo Nghị định”. Do đó, đề nghị lưu ý đảm bảo đầy đủ hồ sơ theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

Trên đây là ý kiến của Bộ Tài chính, đề nghị Bộ Tư pháp nghiên cứu, tổng hợp./.

### Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng BTC (để b/c)
- Thanh tra Bộ, Vụ HCSN; Vụ NSNN;
- Lưu: VT, PC.(04b)

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Đỗ Hoàng Anh Tuấn**





Đk Ng Hk  
02/6

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2530 /BNV-PC

Hà Nội, ngày 31 tháng 05 năm 2021

V/v tham gia ý kiến dự thảo  
Nghị định quy định chế độ áp  
dụng biện pháp xử lý hành chính  
giáo dục tại xã, phường, thị trấn

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 01-06-2021  
Số: 1812

*[Handwritten signatures and initials]*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

Trả lời công văn số 1555/BTP-QLXLPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Nội vụ có ý kiến như sau:

**1. Đối với quy định tại khoản 3 Điều 6 dự thảo**

Luật Tổ chức chính quyền địa phương, Luật Cán bộ, công chức và các văn bản về cán bộ, công chức cấp xã hiện hành không có quy định “Người được giao quyền đứng đầu hoặc phụ trách Ủy ban nhân dân cấp xã” là Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã. Trong khi đó, tại khoản 2 Điều 98 Luật Xử lý vi phạm hành chính đã quy định rõ người có thẩm quyền quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn là Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã và không giao Chính phủ quy định, hướng dẫn nội dung này. Vì vậy, khoản 3 Điều 6 dự thảo quy định: “Người được giao quyền đứng đầu hoặc phụ trách Ủy ban nhân dân cấp xã có thẩm quyền áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn như Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã” là chưa phù hợp với quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính, chưa bảo đảm căn cứ pháp lý.

Do đó, đề nghị cân nhắc bỏ nội dung khoản 3 Điều 6 dự thảo.

**2. Đối với quy định tại khoản 4 Điều 49 dự thảo**

Theo quy định tại dự thảo, nguồn nhân lực cho việc triển khai thi hành biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và biện pháp quản lý tại gia đình có thể hiểu là: Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã; Trưởng Công an cấp xã; người đề nghị lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn; Công chức văn hóa – xã hội; cộng tác viên công tác xã hội, cộng tác viên công tác trẻ em, cha mẹ hoặc người giám hộ; tổ hòa giải; người được phân công trực tiếp giúp đỡ, giám sát người được giáo dục...

Đối với nguồn nhân lực được xác định là cán bộ, công chức cấp xã như: Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã, Trưởng công an cấp xã, công chức văn hóa – xã hội, công chức tư pháp – hộ tịch... đã được pháp luật quy định cụ thể. Việc quản lý, tuyển dụng, sử dụng các chức danh này thuộc thẩm quyền của Ủy ban nhân dân các cấp theo quy định của pháp luật và phân cấp của địa phương. Đối

với những người khác như cộng tác viên xã hội, tổ hòa giải... không thuộc phạm vi, trách nhiệm quản lý nhà nước của Bộ Nội vụ.

Do đó, quy định giao Bộ Nội vụ: “có trách nhiệm bảo đảm nguồn nhân lực cho việc triển khai thi hành biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và biện pháp quản lý tại gia đình” là chưa phù hợp với chức năng, nhiệm vụ, thẩm quyền của Bộ Nội vụ và không bảo đảm tính khả thi.

Đề nghị cân nhắc bỏ khoản 4 Điều 49 dự thảo.

Trên đây là ý kiến tham gia của Bộ Nội vụ, đề nghị Bộ Tư pháp tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (Đề báo cáo);
- Lưu: VT, PC.



**Phan Trung Tuấn**

ĐCNG

Số 5960/BGTVT-PC

Hà Nội, ngày 23 tháng 06 năm 2021

V/v góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

*Handwritten signatures and initials: "ĐCNG", "ĐVT", "20/06/2021", "Nguyễn Văn...", "T-Sm"*

Kính gửi: Bộ Tư pháp

**CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP LUẬT**  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 24-06-2021  
Số: 2186

Trả lời văn bản số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, Bộ Giao thông vận tải có ý kiến như sau:

1. Điều 2 khoản 7: đề nghị nghiên cứu chuyên quy định “Đối với người chưa thành niên thuộc đối tượng quy định tại các điểm c, d và đ khoản 2 Điều 4 của Nghị định này, chỉ áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn khi không đủ điều kiện áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình” xuống Điều 4 để đảm bảo tính thống nhất bởi vì đây là quy định về đối tượng áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn

2. Điều 5 khoản 1: đề nghị sửa như sau: “1. Đối tượng quy định tại các điểm c, điểm d và điểm đ khoản 2 Điều 4 của Nghị định này ...” để thống nhất với quy định tại khoản 7 Điều 2 dự thảo Nghị định.

- Khoản 1 điểm c: đề nghị làm rõ quy định “có điều kiện thuận lợi” bởi vì thực tế triển khai sẽ gặp khó khăn trong việc xác định thế nào là có điều kiện thuận lợi.

3. Điều 6 khoản 3: tại khoản 1 Điều 105 Luật Xử lý vi phạm hành chính quy định: “*Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã có thẩm quyền quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn*”, do đó đề nghị xem xét lại quy định tại khoản này để bảo đảm phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 105 Luật Xử lý vi phạm hành chính.

4. Điều 7:

- Khoản 1 điểm a: đề nghị xem xét lại quy định này để tránh trùng lặp và có sự phân biệt với quy định tại khoản 2 Điều này: “Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình được đính chính khi có sai sót về kỹ thuật soạn thảo mà không làm ảnh hưởng đến nội dung của quyết định”

- Khoản 1 điểm b: đề nghị làm rõ quy định này bởi vì sẽ gặp khó khăn trong việc xác định thế nào là có sai sót về nội dung nhưng không làm thay đổi cơ bản nội dung của quyết định.

## 5. Điều 8:

- Tên điều: đề nghị sửa như sau: “Hủy bỏ, ban hành quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình” bởi vì nội dung điều không chỉ quy định các nội dung về ban hành quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình mới mà còn quy định đến các nội dung hủy bỏ, ban hành quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình.

- Khoản 2: tại khoản 1 Điều 8 đã quy định các trường hợp hủy bỏ toàn bộ nội dung quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình. Tuy nhiên, tại khoản 2 lại quy định về các trường hợp hủy bỏ một phần hoặc toàn bộ nội dung quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn và quyết định áp dụng biện pháp quản lý tại gia đình. Do đó, đề nghị rà soát lại quy định này để bảo đảm thống nhất với khoản 1.

- Khoản 2: đề nghị làm rõ quy định “... nếu có căn cứ để ban hành ...” để đảm bảo tính khả thi trong quá trình triển khai thực hiện.

6. Điều 9: đề nghị kết cấu thành 3 khoản.

7. Điều 40 khoản 2 điểm a: đề nghị sửa như sau: “Người từ đủ 14 tuổi đến ~~dưới 18 tuổi~~ thuộc các đối tượng quy định tại các điểm c, d và đ khoản 2 Điều 4 Nghị định này ...”.

Trên đây là ý kiến của Bộ Giao thông vận tải đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, đề nghị Quý Bộ nghiên cứu, tổng hợp./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, PC.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**CHỖ TRƯỞNG**



**Lê Anh Tuấn**

*Đã Ng*



Văn phòng Ủy ban nhân dân  
28.05.2021 14:21:09

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH DƯƠNG  
VĂN PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 869 /VPUB-NC

Bình Dương, ngày 27 tháng 5 năm 2021

V/v góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

*31/5/21*  
*BK/PCT*  
*Nguyen*  
*Tfm*

QUẢN LÝ KẾ TÍNH TÍNH CHẾ ĐỘ THEO ĐÓNG THỰC HÀNH PHÁP LUẬT  
**CÔNG VĂN BẢN**  
Ngày: 31-05-21  
Số: ..... 1793

Kính gửi: Sở Tư pháp.

Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh nhận được Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn (**đính kèm**).

Căn cứ Quyết định số 36/2016/QĐ-UBND ngày 19/9/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh ban hành Quy chế làm việc của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương Khóa IX (nhiệm kỳ 2016-2021); Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh chuyển văn bản nêu trên đến Sở Tư pháp để nghiên cứu, góp ý; tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh báo cáo về Bộ Tư pháp trước ngày 15/6/2021./.

- Nơi nhận:**
- CT, PCT.UBND tỉnh;
  - Như trên;
  - LĐVP (Lg, Tg);
  - Lưu: VT, Th.

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Huỳnh Tự Trọng**



Bộ Tư pháp  
24.05.2021  
15:43:09  
+07:00

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1533/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL  
V/v đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo  
Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp  
XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 21 tháng 5 năm 2021

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương

Thực hiện nhiệm vụ được giao tại Quyết định số 126/QĐ-TTg ngày 26/01/2021 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Kế hoạch triển khai thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính, Bộ Tư pháp đã chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức nghiên cứu, xây dựng dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn (thay thế Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 56/2016/NĐ-CP) - sau đây gọi là dự thảo Nghị định.

Thực hiện quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Bộ Tư pháp trân trọng đề nghị Quý Cơ quan/Đơn vị trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ của mình, tham gia ý kiến bằng văn bản đối với hồ sơ dự thảo Nghị định nói trên (gồm: Dự thảo Tờ trình; dự thảo Nghị định).

Hồ sơ dự thảo Nghị định được đăng tải trên Cổng Thông tin điện tử Bộ Tư pháp, tại địa chỉ: <https://moj.gov.vn/dtvb/Pages/trang-chu.aspx>

Văn bản góp ý của Quý Cơ quan/Đơn vị xin gửi về Bộ Tư pháp (qua Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật) trước ngày 15/6/2021 để Bộ Tư pháp tổng hợp, hoàn thiện dự thảo Nghị định trước khi trình Chính phủ; đồng thời gửi bản điện tử về địa chỉ email: [hungph@moj.gov.vn](mailto:hungph@moj.gov.vn) (Thông tin chi tiết xin liên hệ đồng chí Phạm Hồng Nhung; số điện thoại 024.6273.9796 hoặc 0966.700.699).

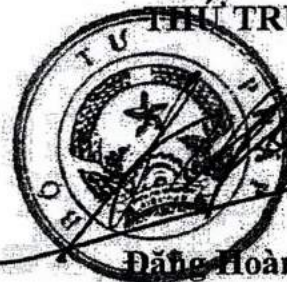
Nếu sau thời hạn nói trên, Bộ Tư pháp không nhận được văn bản góp ý của Quý Cơ quan/Đơn vị thì Bộ Tư pháp hiểu rằng, Quý Cơ quan/Đơn vị đã hoàn toàn nhất trí với nội dung dự thảo Nghị định.

Cảm ơn sự quan tâm phối hợp của Quý Cơ quan/Đơn vị. ✓

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



**Đặng Hoàng Oanh**

*Đặng Lê*  
*26/5/21*

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH PHÚ YÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2249 /UBND-NC

Phú Yên, ngày 26 tháng 5 năm 2021

V/v góp ý dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

*26/5/21*  
*B. N. P. T.*  
*H. M. M.*  
*T. K. M.*

THEO DUY THI HÀNH CHẾ ĐỘ LUẬT  
**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Ngày: 26-05-2021  
Số: 1757

Kính gửi: Sở Tư pháp.

UBND tỉnh nhận được Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp đề nghị tham gia ý kiến đối với dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Về nội dung này, Chủ tịch UBND tỉnh giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các cơ quan có liên quan nghiên cứu, góp ý dự thảo Nghị định nêu trên và gửi góp ý về Bộ Tư pháp theo thời gian yêu cầu và báo cáo UBND tỉnh.

Đề nghị Sở Tư pháp thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tư pháp (B/c);
- Chủ tịch, PCT UBND tỉnh;
- Chánh, PCVP UBND tỉnh (Đ/c Quy);
- Lưu: VT, NC.

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Lê Văn Quy



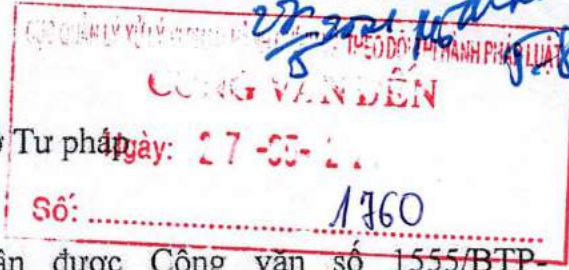


UBND THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VĂN PHÒNG Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1437 /VP-NC

V/v xử lý Công văn số 1555/BTP-  
QLXLVPHC&TDTHPL ngày  
21/5/2021 của Bộ Tư pháp

Đà Nẵng, ngày 26 tháng 5 năm 2021



Kính gửi: Sở Tư pháp ngày: 27-05-2021

Ủy ban nhân dân thành phố nhận được Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21 tháng 5 năm 2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn.

Thực hiện quy chế làm việc của UBND thành phố, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố kính chuyển văn bản nêu trên (đính kèm) đến Sở Tư pháp thành phố để nghiên cứu, triển khai thực hiện, tham mưu báo cáo đề xuất UBND thành phố xem xét gửi về Bộ Tư pháp trước ngày 15 tháng 6 năm 2021 theo đề nghị./th

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tư pháp (b/cáo);
- C.tịch UBND TP (b/cáo);
- Lưu: VT, P.NC.

HL



Nguyễn Hà Bắc

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4557/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL  
V/v đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo  
Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp  
XLHC giáo dục tại xã, phường, thị trấn

Hà Nội, ngày 21 tháng 5 năm 2021

Kính gửi: .....

Thực hiện nhiệm vụ được giao tại Quyết định số 126/QĐ-TTg ngày 26/01/2021 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Kế hoạch triển khai thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính, Bộ Tư pháp đã chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức nghiên cứu, xây dựng dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn (thay thế Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị định số 56/2016/NĐ-CP) - sau đây gọi là dự thảo Nghị định.

Thực hiện quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Bộ Tư pháp trân trọng đề nghị Quý Cơ quan/Đơn vị trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ của mình, tham gia ý kiến bằng văn bản đối với hồ sơ dự thảo Nghị định nói trên (gồm: Dự thảo Tờ trình; dự thảo Nghị định).

Hồ sơ dự thảo Nghị định được đăng tải trên Cổng Thông tin điện tử Bộ Tư pháp, tại địa chỉ: <https://moj.gov.vn/dtvb/Pages/trang-chu.aspx>

Văn bản góp ý của Quý Cơ quan/Đơn vị xin gửi về Bộ Tư pháp (qua Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật) trước ngày 15/6/2021 để Bộ Tư pháp tổng hợp, hoàn thiện dự thảo Nghị định trước khi trình Chính phủ; đồng thời gửi bản điện tử về địa chỉ email: [nhungph@moj.gov.vn](mailto:nhungph@moj.gov.vn) (Thông tin chi tiết xin liên hệ đồng chí Phạm Hồng Nhung; số điện thoại 024.6273.9796 hoặc 0966.700.699).

Nếu sau thời hạn nói trên, Bộ Tư pháp không nhận được văn bản góp ý của Quý Cơ quan/Đơn vị thì Bộ Tư pháp hiểu rằng, Quý Cơ quan/Đơn vị đã hoàn toàn nhất trí với nội dung dự thảo Nghị định.

Cảm ơn sự quan tâm phối hợp của Quý Cơ quan/Đơn vị./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



**Đặng Hoàng Oanh**

*Đ/C*

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3253/UBND-NC

Hà Tĩnh, ngày 27 tháng 5 năm 2021

V/v tham gia ý kiến vào hồ sơ xây dựng Nghị định của Chính phủ

*07/6/2021*  
*B. Khả Đức*  
*Nguyễn*  
*T. Jim*

CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH VÀ THỰC HIỆN HÀNH PHÁP LUẬT  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Ngày: 01-06-2021  
Số: 1806

- Các Sở, ngành: Tư pháp, Lao động - Thương binh và Xã hội, Công an tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố, thị xã.

Thực hiện Văn bản số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc tham gia ý kiến vào hồ sơ xây dựng Nghị định của Chính phủ Quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn (gửi kèm trên Hệ thống gửi nhận văn bản điện tử);

Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh Nguyễn Hồng Lĩnh có ý kiến như sau:

Các Sở, ngành: Tư pháp, Lao động - Thương binh và Xã hội, Công an tỉnh, UBND các huyện, thành phố, thị xã nghiên cứu, tham gia ý kiến vào hồ sơ xây dựng Nghị định của Chính phủ theo yêu cầu tại Văn bản nêu trên của Bộ Tư pháp (các sở, ngành, địa phương tham gia ý kiến bằng văn bản gửi về Sở Tư pháp trước ngày 07/6/2021).

Ủy quyền và giao Sở Tư pháp tổng hợp ý kiến các sở, ngành, địa phương, hoàn thiện văn bản góp ý; gửi Bộ Tư pháp và báo cáo UBND tỉnh trước ngày 15/6/2021./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tư pháp;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Chánh VP, các PVP UBND tỉnh;
- Trung tâm CB-TH;
- Lưu: VT, NC.

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**



**Trần Công Thành**

20: 1977

1977: 01-08-3051

**CONG AN HAI BINH**

ĐƠN VỊ: ĐỘI AN NINH QUẬN HẢI PHÒNG

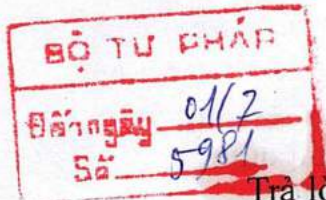
**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2036/LĐT BXH-PC

Hà Nội, ngày 01 tháng 7 năm 2021

V/v góp ý dự thảo Nghị định  
quy định chế độ áp dụng biện pháp giáo  
dục tại xã, phường, thị trấn



Kính gửi: Bộ Tư pháp

Trả lời Công văn số 1555/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 21/5/2021 của Bộ Tư pháp về việc đề nghị tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn, sau khi nghiên cứu, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội có ý kiến như sau:

**1. Về hồ sơ dự thảo Nghị định**

Một số tài liệu chưa có trong hồ sơ Nghị định theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, đề nghị bổ sung gồm:

- Báo cáo về rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến dự thảo Nghị định.
- Báo cáo đánh giá tác động của chính sách đối với dự thảo Nghị định.
- Bản đánh giá thủ tục hành chính trong dự thảo Nghị định.
- Báo cáo về lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong dự thảo Nghị định.

**2. Về dự thảo Tờ trình**

Tại mục I sự cần thiết ban hành Nghị định đề nghị tóm tắt, nêu rõ những hạn chế, vướng mắc lớn của Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn và Nghị định số 56/2013/NĐ-CP ngày 29/6/2016 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 111/2013/NĐ-CP (thay vì dẫn chiếu đến báo cáo tổng kết thi hành Nghị định số 111/2013/NĐ-CP và Nghị định số 56/2016/NĐ-CP như dự thảo).

**3. Về dự thảo Nghị định**

- Đề nghị rà soát toàn bộ dự thảo Nghị định, thay cụm từ "công chức văn hóa - xã hội, cộng tác viên công tác xã hội hoặc cộng tác viên trẻ em (nếu có)" bằng cụm từ "công chức Văn hóa - xã hội chuyên trách theo dõi về Lao động - Thương binh và Xã hội, người làm công tác bảo vệ trẻ em cấp xã, cộng tác viên công tác xã hội hoặc cộng tác viên bảo vệ trẻ em (nếu có)" để phù hợp với quy định tại Điều 18 của Nghị định số 92/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ quy định về chức danh, số lượng, một số chế độ, chính sách đối với cán bộ, công chức ở xã, phường, thị trấn và những người hoạt động không chuyên trách ở cấp xã và các quy định tại khoản 3 Điều 7, khoản 5 Điều 8, khoản 6 Điều 53, khoản 2 Điều 72, khoản 4 Điều 90 của Luật Trẻ em.

- Đề nghị thống nhất các cụm từ: “*cá nhân bị áp dụng biện pháp giáo dục*” (Điều 10), “*đối tượng*” (điểm d khoản 1 Điều 11, Điều 14, Điều 15), “*người được giáo dục*” (điểm g khoản 1 Điều 11), “*người vi phạm*” (khoản 2 Điều 16), “*đối tượng vi phạm*” (khoản 3 Điều 16), “*người bị đề nghị áp dụng biện pháp*” (khoản 1 Điều 20),... trong toàn bộ dự thảo Nghị định.

- Đề nghị thống nhất các cụm từ: “*cơ quan, tổ chức được giao quản lý, giáo dục đối tượng*” (điểm a khoản 2 Điều 22), “*tổ chức, cá nhân được phân công giám sát*” (điểm c khoản 2 Điều 23), “*cơ quan, tổ chức, cơ sở bảo trợ xã hội được giao quản lý, giáo dục*” (khoản 1 Điều 28), “*tổ chức được giao quản lý, giáo dục*” (điểm c khoản 1 Điều 34),... trong toàn bộ dự thảo Nghị định.

- Đề nghị thống nhất sử dụng cụm từ “*cơ sở trợ giúp xã hội*” thay cho “*cơ sở bảo trợ xã hội*” trong toàn bộ dự thảo Nghị định.

- Đề nghị bỏ Điều 3 Dự thảo vì đây là các quy định lặp lại Điều 9, Điều 10 của Luật Xử lý vi phạm hành chính.

- Khoản 1 Điều 5: đề nghị làm rõ và quy định chi tiết các nội dung “*có môi trường sống thuận lợi cho việc thực hiện biện pháp này*” tại điểm b và “*có điều kiện thuận lợi để quản lý, giáo dục*” tại điểm c để bảo đảm tính khả thi, hiệu quả của biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đối với người sử dụng trái phép chất ma túy.

- Điểm c khoản 1 Điều 6 và điểm b khoản 5 Điều 16 dự thảo quy định “*có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy lần thứ ba*”. Đề nghị quy định cụ thể cụm từ “*lần thứ ba*” ở đây được hiểu là nơi phát hiện đến lần thứ ba hay nơi phát hiện lần thứ ba (lần 1, lần 2 do nơi khác phát hiện cũng được)?

- Đề nghị sửa điểm b khoản 3 Điều 8 thành “*Các trường hợp phải hủy bỏ toàn bộ quyết định theo quy định tại khoản 2 Điều này*”.

- Điều 11:

+ Tại khoản 2, đề nghị bỏ cụm từ “*chương trình quốc gia bảo vệ trẻ em*” vì hiện nay không có chương trình này.

+ Tại khoản 3, đề nghị sửa cụm từ “*người được phân công giúp đỡ*” thành “*người được phân công giúp đỡ người được giáo dục*” để đảm bảo sự rõ ràng và phù hợp với quy định tại điểm g khoản 1 Điều 11.

- Điều 12:

+ Khoản 1 quy định những người được đề nghị lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Tuy nhiên, đề nghị chỉ rõ những người có quyền đề nghị lập hồ sơ quy định tại điểm a, b, d khoản 1 Điều 12 là ở cơ sở nơi có đối tượng quy định tại điểm c, d, đ và e khoản 2 Điều 4 *cư trú* hay ở cơ sở nơi có đối tượng quy định tại điểm c, d, đ và e khoản 2 Điều 4 *thực hiện hành vi vi phạm pháp luật*?

+ Khoản 4 quy định trong trường hợp Trưởng Công an xã không chấp nhận đề nghị lập hồ sơ, nếu người đề nghị không đồng ý, thì báo cáo Chủ tịch Ủy ban

nhân dân cấp xã. Đề nghị quy định chi tiết, cụ thể việc ai báo cáo chủ tịch Ủy ban nhân dân xã. Sau đó, nếu Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã đồng ý hoặc không đồng ý với người đề nghị thì sẽ giải quyết tiếp theo như thế nào để áp dụng thống nhất, hiệu quả trên thực tế.

+ Khoản 4: để phù hợp với quy định tại khoản 6 Điều 53, khoản 2 Điều 72, khoản 4 Điều 90 Luật Trẻ em, đề nghị chỉnh sửa, bổ sung đoạn “trường hợp người bị đề nghị là người chưa thành niên, thì tham khảo ý kiến...” thành “trường hợp người bị đề nghị là người chưa thành niên, thì *phải* tham khảo ý kiến của *công chức Văn hóa – xã hội chuyên trách theo dõi về Lao động - Thương binh và Xã hội, người làm công tác bảo vệ trẻ em cấp xã, cộng tác viên công tác xã hội hoặc cộng tác viên bảo vệ trẻ em (nếu có) về hoàn cảnh cá nhân và gia đình của người chưa thành niên*”.

- Điều 14:

+ Khoản 1: đề nghị quy định chi tiết việc “thu thập thông tin, tài liệu về hành vi vi phạm”, sản phẩm của việc thu thập thông tin để đưa vào hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn (tại Điều 18 của dự thảo) là gì? Ví dụ, đối với người sử dụng trái phép chất ma túy thì phải lập biên bản vi phạm hành chính tại lần vi phạm thứ ba trong thời hạn sáu tháng và thu thập biên bản vi phạm hành chính của hai lần trước đó.

+ Điểm a khoản 2: căn cứ khoản 2 Điều 72 Luật Trẻ em và theo ý kiến góp ý đối với khoản 4 Điều 12 dự thảo, đề nghị sửa như sau: “*Lấy ý kiến công chức Văn hóa - xã hội chuyên trách theo dõi về lao động - thương binh và xã hội, người làm công tác bảo vệ trẻ em cấp xã, cộng tác viên công tác xã hội, cộng tác viên bảo vệ trẻ em (nếu có) để thu thập thêm thông tin về hoàn cảnh cá nhân và gia đình của người chưa thành niên*”.

+ Khoản 4: căn cứ khoản 2 Điều 72, khoản 4 Điều 90 Luật Trẻ em, đề nghị chỉnh sửa, bổ sung như sau: “*Công chức Văn hóa - xã hội chuyên trách theo dõi về lao động - thương binh và xã hội, người làm công tác bảo vệ trẻ em cấp xã, cộng tác viên công tác xã hội, cộng tác viên bảo vệ trẻ em (nếu có), cha mẹ hoặc người giám hộ của người chưa thành niên, nhà trường, cơ quan, tổ chức có liên quan có trách nhiệm cung cấp thông tin, tài liệu hoặc có ý kiến bằng văn bản theo đề nghị của cơ quan công an trong thời hạn 02 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được đề nghị*”.

- Điều 16:

+ Tại khoản 1 quy định “kể từ khi thụ lý hồ sơ”. Vì dự thảo Nghị định quy định khá cụ thể thời hạn để lập hồ sơ đề nghị, vì vậy đề nghị quy định rõ thời điểm thụ lý hồ sơ được tính từ khi nào (là thời điểm người có thẩm quyền lập hồ sơ nhận được văn bản đề nghị lập hồ sơ hay thời điểm người có thẩm quyền lập hồ sơ ra văn bản thông báo chấp nhận lập hồ sơ theo quy định tại Điều 12 Nghị định)?

+ Đề nghị tách Khoản 1 và Khoản 2 để xây dựng thành một điều riêng, cụ thể như sau:

**“Điều 16. Xác định nơi cư trú và xác minh nơi cư trú của người bị đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn**

1. Xác minh nơi cư trú của người bị đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

a) Trong thời hạn tối đa là 07 ngày làm việc, kể từ khi thụ lý hồ sơ, người có thẩm quyền lập hồ sơ quy định tại Điều 13 của Nghị định này có trách nhiệm xác minh nơi cư trú của đối tượng bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn. Đối với các địa bàn là vùng miền núi, hải đảo, vùng xa xôi, hẻo lánh mà việc đi lại gặp khó khăn thì thời hạn xác minh nơi cư trú có thể kéo dài hơn nhưng không quá 10 ngày làm việc, kể từ khi thụ lý hồ sơ.

b) Trường hợp người có thẩm quyền lập hồ sơ cử cán bộ đi xác minh trực tiếp tại nơi người vi phạm khai là nơi cư trú, thì cán bộ được giao nhiệm vụ xác minh phải xuất trình Phiếu yêu cầu xác minh (Mẫu số ... ) kèm theo giấy giới thiệu của cơ quan có thẩm quyền lập hồ sơ, Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân của cán bộ được cử đi xác minh.

c) Trường hợp người có thẩm quyền lập hồ sơ gửi Phiếu yêu cầu xác minh qua đường bưu điện hoặc qua thư điện tử thì phải kèm theo bản chụp Giấy giới thiệu, Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân của cán bộ được phân công lập hồ sơ gửi tới Công an xã nơi người vi phạm khai là nơi cư trú.

d) Căn cứ các quy định tại Khoản 2 Điều này và yêu cầu xác minh, trong thời hạn không quá 02 ngày làm việc, kể từ khi nhận được yêu cầu xác minh, Trưởng Công an cấp xã nơi người vi phạm khai là nơi cư trú phải trả lời kết quả xác minh bằng văn bản, trong đó phải kết luận là người vi phạm có nơi cư trú ổn định hoặc không có nơi cư trú ổn định trên địa bàn (Mẫu số ... ).

2. Xác định nơi cư trú của người bị đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại xã, phường, thị trấn

a) Người thuộc một trong các trường hợp sau đây thì được xác định là có nơi cư trú ổn định:

- Có nơi thường trú hoặc nơi tạm trú và đang thực tế sinh sống tại đó;
- Không có nơi thường trú, không có nơi tạm trú nhưng có chỗ ở hợp pháp, cố định và đang thực tế sinh sống tại đó;
- Xác định được nơi thường trú hoặc nơi tạm trú và được cha, mẹ, vợ, chồng, con đã thành niên hoặc người giám hộ bảo lãnh đưa về nơi cư trú quản lý, giáo dục.

b) Người thuộc một trong các trường hợp sau đây thì được xác định là không có nơi cư trú ổn định:

- Xác định được nơi thường trú hoặc nơi tạm trú nhưng không đang thực tế sinh sống tại đó và không được cha, mẹ, vợ, chồng, con đã thành niên hoặc người giám hộ của người đó bảo lãnh đưa về nơi cư trú để quản lý, giáo dục;



- Không xác định được nơi thường trú hoặc nơi tạm trú hoặc chỗ ở hợp pháp, cố định và không biết người đó đang sinh sống tại đâu”.

+ Tại điểm a khoản 5: đề nghị xem lại cụm từ “cơ sở bảo trợ xã hội theo Danh mục do Ủy ban nhân dân cấp tỉnh quy định”. Trong trường hợp tại một tỉnh/thành phố có từ 02 cơ sở bảo trợ xã hội/cơ sở trợ giúp xã hội trở lên thì chuyển đối tượng và bản sao hồ sơ đến cơ sở nào?

- Đề nghị làm rõ trách nhiệm của người có thẩm quyền lập hồ sơ nơi phát hiện hành vi vi phạm khi chuyển giao cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đối tượng vi phạm cư trú ổn định (khoản 3, 4 và 5 Điều 16, Điều 19 dự thảo), địa điểm bàn giao? hồ sơ bàn giao gồm những gì? có bàn giao người ko?. Đồng thời làm rõ trách nhiệm của Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã nơi đối tượng vi phạm có nơi cư trú ổn định phải thu thập những thông tin, tài liệu gì?

- Điều 18: đề nghị cụ thể quy định tại khoản 6 “các tài liệu khác có liên quan” để thuận lợi cho việc áp dụng trên thực tế.

- Khoản 1 Điều 20: đề nghị bổ sung, chỉnh sửa như sau: “Sau khi hoàn thành việc lập hồ sơ, cơ quan có thẩm quyền lập hồ sơ... phải thông báo bằng văn bản về việc lập hồ sơ cho người bị đề nghị áp dụng biện pháp *hoặc cha mẹ hoặc người giám hộ của người chưa thành niên bị đề nghị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn*”.

- Khoản 2 Điều 23: đề nghị bổ sung quy định về nội dung giám sát, quản lý, giáo dục, gồm:

+ Các chuyên đề về đạo đức, lao động, học tập, kỹ năng sống, chăm sóc sức khỏe, phòng chống ma túy và HIV/AIDS.

+ Những kiến thức cần thiết về pháp luật, tâm lý, nghề nghiệp, tình hình kinh tế-xã hội.

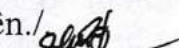
+ Giáo dục đối tượng trở thành người có ích cho xã hội, có ý thức tuân theo pháp luật và các quy tắc xử sự trong cuộc sống, xã hội, khả năng tự giải quyết khó khăn, vướng mắc trong quá trình tái hòa nhập cộng đồng.

- Đề nghị bổ sung nội dung “tổ chức công tác hỗ trợ xã hội đối người sử dụng trái phép chất ma túy” vào khoản 1 Điều 31 dự thảo và sửa điểm g khoản 1 Điều 31 dự thảo theo hướng quy định cụ thể tần suất xét nghiệm thường xuyên để tìm chất ma túy và điều kiện xét nghiệm đột xuất để tìm chất ma túy.

- Đề nghị quy định cụ thể về hình thức, trách nhiệm, thủ tục và kinh phí chuyển đối tượng về nơi cư trú đối với các trường hợp quy định tại Điều 16 và Khoản 3 Điều 38 dự thảo.

○ Khoản 2 Điều 40: đề nghị bổ sung 01 điểm để quy định trường hợp người đã có quyết định giáo dục tại xã, phường, thị trấn, bị xác định là nghiện ma túy nhưng không thuộc trường hợp bị đưa vào cơ sở cai nghiện theo Điều 32 hoặc khoản 1 Điều 33 Luật Phòng, chống ma túy, thì Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã phải tổ chức tư vấn, hỗ trợ người nghiện đăng ký và thực hiện một biện pháp cai nghiện ma túy tự nguyện theo Luật Phòng, chống ma túy.

- Khoản 3 Điều 49, đề nghị sửa lại như sau: Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội có trách nhiệm xây dựng quy hoạch mạng lưới các cơ sở trợ giúp xã hội; hướng dẫn các cơ sở thực hiện quản lý đối tượng bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn tại cơ sở trợ giúp xã hội; phát triển và nâng cao năng lực đội ngũ những người làm công tác xã hội tại các cơ sở trợ giúp xã hội và xã, phường trong việc thực hiện công tác hỗ trợ xã hội, dự phòng nghiện ma túy đối người bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn là người sử dụng trái phép chất ma túy" để phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của ngành Lao động - Thương binh và Xã hội.

Trên đây là ý kiến của Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội gửi Quý Bộ để tổng hợp, hoàn thiện. / 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, Vụ PC.



**Lê Văn Thanh**